

INTERNATIONAL ISO  
This is a preview of "ISO 3999:2004". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

Second edition  
2004-12-15

---

---

## **Radiation protection — Apparatus for industrial gamma radiography — Specifications for performance, design and tests**

*Radioprotection — Appareils pour radiographie gamma industrielle —  
Spécifications de performance, de conception et d'essais*



Reference number  
ISO 3999:2004(E)

© ISO 2004

This is a preview of "ISO 3999:2004". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

© ISO 2004

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

This is a preview of "ISO 3999:2004". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

## Contents

Page

Foreword.....	iv
1 Scope.....	1
2 Normative references .....	1
3 Terms and definitions .....	2
4 Classification.....	4
4.1 Classification of exposure containers according to the location of the source assembly when the apparatus is in the working position.....	4
4.2 Classification of exposure containers according to their mobility.....	5
5 Specifications .....	5
5.1 General design requirements .....	5
5.2 Sealed sources .....	6
5.3 Ambient equivalent dose-rate limits in the vicinity of exposure containers .....	6
5.4 Safety devices .....	7
5.5 Handling facilities .....	8
5.6 Source-assembly security.....	8
5.7 Remote-control security.....	8
5.8 Resistance to normal conditions of service.....	9
6 Tests .....	12
6.1 Performance of the tests .....	12
6.2 Endurance test .....	12
6.3 Projection-resistance test .....	13
6.4 Tests for the exposure container .....	14
6.5 Tensile test for source assembly .....	18
6.6 Tests for remote control.....	19
6.7 Tests for projection sheaths and exposure heads (see 5.8.7).....	20
7 Marking.....	22
7.1 Exposure container.....	22
7.2 Source holder or source assembly .....	22
8 Identification of the sealed source in the exposure container.....	22
9 Accompanying documents .....	22
9.1 Description and technical characteristics of the apparatus.....	23
9.2 Certificates of the manufacturer.....	24
9.3 Instructions for use.....	24
9.4 Inspection, maintenance and repair procedures .....	24
9.5 Instructions for disposal .....	25
10 Supplementary documents for the test laboratories to conduct the conformity study .....	25
11 Quality-assurance programme .....	25
Bibliography .....	32

This is a preview of "ISO 3999:2004". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 3999 was prepared by Technical Committee ISO/TC 85, *Nuclear energy*, Subcommittee SC 2, *Radiation protection*.

This second edition cancels and replaces ISO 3999-1:2000, of which it constitutes a minor revision.